

BING WONG
Percy H. Allman Ltd.
Real Estate
2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.
Phones: Office BA. 3912 Res. CE. 0710

◎旅館生意
△每年收入達萬元
▲離離街半個路而近華埠，中西利便。
▲房舍四十四間，每間均有冷氣，暖氣設備。
▲營業狀況，根據五年來統計，每年收入之數約萬元。
▲在相當管理下，兩年內其溢利可以抵償投資之數。
▲附註：從任何觀點而言，此生意值得研究。
奧文實業公司黃文炳謹啓

行發貨雜生萬廣
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
五十磅庄
唐大(淨)糯米
東洋大菜絲
大粉葉
涼粉草
白菜干

司公材藥貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B. C.

端陽佳節將臨
新到
唐山大粒糯米
金山大粒糯米
唐山發菜菜豆
花旗發菜菜豆
足味大紅灰蛋
大塊裹蒸粽葉

香港 廣記 行
MAK KWONG KEE
世業一百餘年
宗旨專賣正貨
辦選行本
鹿茸 鹿尾 鹿筋 鹿角 鹿胎 鹿血 鹿油 鹿膠 鹿髓 鹿腦 鹿膽 鹿鬚 鹿尾 鹿筋 鹿角 鹿胎 鹿血 鹿油 鹿膠 鹿髓 鹿腦 鹿膽 鹿鬚
三鞭大補茶 蛤蚧大補茶 虎骨大補茶 狗寶大補茶 熊膽大補茶 蛇膽大補茶 猴棗大補茶 參茸大補茶 燕窩大補茶 魚翅大補茶 鮑魚大補茶 海參大補茶 鱘魚大補茶 鱔魚大補茶 鱖魚大補茶 鱉魚大補茶 龜板大補茶 虎骨大補茶 狗寶大補茶 熊膽大補茶 蛇膽大補茶 猴棗大補茶 參茸大補茶 燕窩大補茶 魚翅大補茶 鮑魚大補茶 海參大補茶 鱘魚大補茶 鱔魚大補茶 鱖魚大補茶 鱉魚大補茶 龜板大補茶
六九七七報電 號九十四街行北南港香
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

南越防止中共特務宣傳活動

西貢。泛亞社電。堤岸各華文報紙報導。南越政府公安機關。一高級官員最近宣佈。過去數月來。中共特務人員。對西貢及堤岸之華僑散發小冊及傳單。以宣傳其所謂「自由中國」及「民主中國」之謊言。該官員稱。為協助當局破獲此種秘密共黨組織。希望華僑居民。商店及學校與公共團體。與政府合作。在收到此種宣傳品後。即行交付第一公安區。以便進行調查。據該官員稱。此種宣傳品不僅可使收件人受其煽惑。對於當局肅清共黨工作。將有極大價值之貢獻。此官員並強調。在收到此種宣傳品後。不予理會。可能對本人造成困難。其理由至為明顯。因潛伏地下之中共份子。一旦破獲之後。彼等必將有收到此種宣傳品之華僑名冊。因此恐將株連無辜。該官員並稱。華僑為本身安全計。應即遵照其所指出之辦法進行。以免發生不幸後果。

日內閣將派非正式代表赴平

東京。泛亞社電。日本內閣於星期二例會中。決定派遣「非正式代表」赴平。探詢在中國大陸失蹤之四萬日本人民之下落。內閣特別指出。因東京與平壤間。並無外交關係存在。此代表雖非正式。並無官員資格。惟此間觀察家認為。無論此代表係以何種資格赴平。此將為日本首次。與中共以政府為基礎。進行談判。

粵共指定全省追銷公債攤額

香港。泛亞社電。據最近自廣州抵港旅客報導。中共當局指定廣東全省本年應行認購「建設」公債攤額。為人民幣三千八百三十萬元。約合港幣九千萬元。廣東人民委員會。已通令各有關機構。加速完成追銷公債工作。共方並指定所有認購公債之工人。商人。及城市居民。必須於十月以前。將認購數額繳清。

台北選運書籍參加芝加哥展覽會

台北。泛亞社電。自由中國已選定中國書籍二千二百六十三冊。參加定於五月二十六日。至三十一日在芝加哥舉行之國際圖書展覽會。此批書籍。已於最近由台北起運。共分七大箱。其中包括社會。科學。語文。文學及自然科學等類。此為現代化中國書籍。參加國際展覽會之創舉。

中共監禁攜帶奢侈物品入境旅客

香港。泛亞社電。此間英文虎報載稱。最近自港前往大陸旅行人士。攜帶被中共當局。認為屬於奢侈物品之物件。有被判以走私罪名入獄監禁之危險。據該報稱。三月份中。共有香港旅客五十餘人。以走私罪名被捕。所携奢侈品。均經中共邊境衛兵充公。其中大部份。旋被判處徒刑三個月至六個月。過去中共海關。僅對此類所謂奢侈品徵收重稅。或暫予扣押。待旅客離境返港時。再行發還。被中共認為奢侈品者。包括手錶及自來水筆在內。

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C.
PHONE - MA. 9743
新到各種
丸膏補藥醬海菜
散丹品材料味米
大幫平沽

穩當投資 安定生計
中國經理公司
代理人 林逸娟謹啓
地址：牛打街二五六號
電話：MA. 1722 MA. 8105
夜間：HA. 6900Y
大間業仔舖，數里內無大公司競爭，照人口比例，每年可獲十萬元生意，西人夫婦年老，無心經營，取價四千元，另點貨。

聯合鐵行
UNITED HARDWARE CO.
650 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA. 6518
玻璃屋用
玻璃丁方
每箱
九元八角
加拿大製造

新設經濟旅行
位行旅濟經設新
船位德德爾威 船位德德爾威
本公司最近將上列兩船之三等客位大加改革名為經濟旅行位全部裝置冷氣氣管每床均用布簾遮蔽擴大甲板之曝曬台添設膳椅娛樂園內增建酒吧每晚放映影片或開跳舞會配合樂隊奏曲助慶僱用華裔男女船員供應中西肴饌使旅客盡享樂事

美國郵船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
311 California Street, San Francisco
Quon On Co. Ltd. General Agent
254 1/2 Pender Street East Vancouver, B. C.
本公司最近將上列兩船之三等客位大加改革名為經濟旅行位全部裝置冷氣氣管每床均用布簾遮蔽擴大甲板之曝曬台添設膳椅娛樂園內增建酒吧每晚放映影片或開跳舞會配合樂隊奏曲助慶僱用華裔男女船員供應中西肴饌使旅客盡享樂事

AMERICAN PRESIDENT LINES
均安號
總代理美國郵船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售特設亞細亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遺失登來加拿大在本號交驗船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定期之郵船來加。保證有位置。快捷妥當。欲知詳細。請向各埠分代理。
由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統 三月十五日
威爾遜總統 四月十日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統 三月十九日
克利夫蘭總統 四月八日
Quon On Co. Ltd.
254 1/2 Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

DOMINO RICE
包好飯菜
九牌米便
Dragon King
Abalone
魚翅西蘭等上
售發有均舖各
近故蘭胡街等處淨係架排值萬幾銀每日生意約莫一百七十五元平租有批價銀一萬二千五百元現銀銀期開張樂後
英氏實業有限公司
電話：MA. 9633
地址：K.E. 3933 R

居樂實業公司
本公司設立於茲，凡三十餘年，專營大小生意，房產，柏文，旅店等實業買賣，及各項燕梳，信譽卓著，深為各界社會人士讚許。現特聘梁慧超女士廣為僑胞服務，垂詢惠顧無任歡迎。
計劃系統的貯蓄維持安定的生活
保障家庭的幸福
請購買人壽燕梳
垂詢惠顧 歡迎
保險公司 代理梁春廣
辦事處 The Imperial Life Assurance Co. 455 Granville St. PA. 3335
住宅 519 W. 14th Ave. RM. 8549 Vancouver 9, B. C.
辦事處 W. E. Sherlock Co. Ltd. 720 ROBSON ST. MA. 922
住宅 519 W. 14th Ave. EM. 8540
著名老牌 中國貽厥齋燕酒廠出品各種酒料
批發零售 一律歡迎
加拿大溫哥華長春商業公司總代理
Chang Chun Co. 438 Gore Ave. Vancouver 4, B. C. Canada. 電話：MA. 7410

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8856

粗·細·炸麵
中西麵館合用

全蛋干麵

淨干麵

零沽發行 歡迎索糖

各處風光。

錫蘭地下寶庫

(五) 源 梓

一九二六年探掘的命名爲「亞洲藍美人」的四百卡大寶石，則由英國汽車大王諾福滕得。現在世界上最大的一顆藍寶石，則收藏在錫蘭最大的寶石商馬幹的店子裏。從地下的寶藏來說，

ollar Tailors Co.
548 Main St.
Phone TA.37710
Vancouver, B. C.

★ 新 春 平 賣

靚 呢 絨 西 褲

定 做 每 條

\$8.49

Empire Drug Store
Carrall & Cordova
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934

是汝所應得
 Bass Vitamineral
 此藥丸能補益精神
 睡及防傷寒令汝精
 爽利 每盒百粒五
 卡路街夾加都華
 奄派藥材店

TEMPLETON'S T-R-C'S

汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕
痛苦如因上痛苦不能工作此是新聞

用侵步頓 TEMPLETON'S T-R-C 即奏效如
神每盒七毫九角。壹元五
毫或五毫藥房均有五

元庄最經濟中國親人或欲試此藥
又適宜維理風濕食之無碍敏感冒特

又適宜維理風濕食之無碍敏感冒特

金星美聲南聲長

新片到

（埔）

△金星長壽唱片

第五期最新出品

羅雲山 何大優 許脚卿
羅家會 馮鏡華 盛秀珍

陳世美不認妻

全三張

售及修理各種

司公限有信國埠雲

Kuo-Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到

以爽、滑、香著名的！

榮市壹家麵

鮮炸禾花雀 新和味龍鳳
鬆脆杏仁餅 各種精緻食品

雲高
司公限有豐元
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PACIFIC 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到大帮

瓜菜種子

雪白蘿蔔米 大種松好米
高脚白米 荷蘭豆米
矮脚白米 長身豆角米
青梗油菜心米 長身豬蹄豆米
潮州包心芥菜米 大頭菜米
江門矮脚白米 七星節瓜仁
荷蘭白芥菜米 大泡苦瓜仁
青皮絲瓜仁 紅白草菜米
莞西米 白皮冬瓜仁

包新貨

津澳 永茂居老酒庄

富貴老牌

藥能補身 酒可禦寒

永茂居藥酒兩者兼而有之
請君朝晚多飲幾杯補益甚大

雲元豐公司總代理批發

針灸師李經卡城應診啟事

逕啟者經是次再來卡城 疊承卡城 僑梓
推轂驅車 賜教或 厚誼相召盛情至感茲
決於月之十五日前來卡城一行以副 僑梓
之雅意
KING LEE
210 E. Pender St. Vancouver, B.C.

各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKEY LTD.
VANCOUVER VICTORIA, B.C.
市勿地威街公司總發

雜貨舖出賣

本雜貨舖位於雲埠旺區，生意上興，現
批約，兼有住家設備，現因舖主急欲回
國，擬將短期內廉價出讓，如有僑梓欲
購者請速洽洽。電話：PM. 9417 與趙君接洽

太陽報女記者主張
各民族發揚其文化

雲埠全加中華總會館。中加友誼會
等之執事。經常在此間在英文刊物發表
言論。宣揚中國文化。華人美德。深得
各地輿論界之好評。昨雲埠太陽報女
記者黃文甫。在該報其專欄
發表言論。盛贊雲埠中華總會館。及
英文華埠新聞。半月刊。近日加西新太
民族最大之週報。猶太西方報。猶太新年
特刊。亦轉載該論。茲特將該文節譯之
於后：

讀書之樂最佳。無論任何報刊。宗
教性。抑黨派性者。均應閱讀。開卷有
益。吾最喜讀之加拿大各民族報刊。為
卑詩省印安士兄弟會之「土人之聲」
。「華埠新聞」。及「猶太西方報」等。其
各報之論文。甚為精采。雖彼等在加拿
大社會中。受盡歧視之痛。惟各民族。
仍不折不撓。繼續努力。其堅決忍耐之
精神。實在可敬可佩。彼等均使加拿大
之文化。增加光彩也。
(未完)

紅十字會在華區
募捐續誌

紅十字會每年一度。向全加人民募
捐善款。本市額定目的為卅三萬五千元
。自去月由本市市長慨捐五百元首為之
倡。各方聞聲響應。成績斐然。查該會
所做救濟慈善事業甚多。尤以施贈血液
。救危扶危為最顯著。此次募捐。在華
區方面。交華區獅子會服務。各情已誌
前報。獅子會員受命之後。即向我僑胞
勸捐。成績顯著。迄今共捐得一千二
百元。全數業已繳交紅十字會查收。茲
將熱心捐助僑胞芳名列後。鐵城崇義會
捐二百元。聯合生藥公司。雷學滋公司
捐一百元。昭倫公所。趙社鴻醫生。華
僑酒樓。竹林園。每五十元。馬山公所
。日昇銀業公司。福祿壽酒家。每廿五
元。鐵利烟行。參義公司。李日如。每
二十元。黃江夏堂十五元。奇化衣箱。
南平別墅。余風采堂。振興公司。國信
公司。安和洋行。雲高華產。力士發
行。利德行。黃雲山公所。元豐公司。
降鎮公所。元發公司。圖新軒。林西河
。高美華。雷錦添。李給民。葉求錦醫生
。每十元。莫氏貿易公司。周愛蘭。聯合
鐵行。三利記。中央車房。蔣玉蓮。
。德深公司。西方紙包公司。亞苗公司。
。新重慶餐館。永隆公司。生利俱樂部。
。金園。西湖餐館。不計魚舖。美輪靴
舖。片打餐館。紫金城。聯合公司。桃
園餐。美盛金舖。陶然。林恩澤。廣登
。洋服。強華公司。謙泰餐館。瑞英昌。
和發。廣珍。生隆號。國光公司。明和
鐵行。大漢公報。陳潮公司。金榮棧。
同益。廣萬生。珍香館。廣興。位仁餐
館。黃楚生。館港餐館。均安。黃世德
夫人。李廉藥房。輔行。遠東餐館。合
勝號。片打車房。茂利。潮源堂。中華

黃文甫已回抵雲埠

雲埠全加中華總會館常務委員黃文甫君
。月前奉該總會館之命。赴東京。請加
政府修改對華移民條例。公畢後。遍遊
各埠。向各僑胞報告其赴京呈請改例情
形。所到各地。備受僑胞之熱烈歡迎。
各情經迭登前報。黃君經於昨十二日
夜間。乘飛機回抵雲埠國際機場。當時
到機場迎接者有中華總會館司理趙子夫
。鄭振衡。朱子非。吳照廷。馬善允
。黃偉倫。黃文甫夫人。黃光廷。中華
友誼會黃一平。周永年。林岳。中華
職工聯合總會劉煥堯。馬過。黃江夏總
堂黃泰祿。黃慎余。黃雲山總公所黃潮
衍。黃寄生。黃祝齡。黃兆坤等云。

黛姬小姐私記
人談取得版權

雲訊。黛姬小姐。是加拿大僑生。
十歲後隨母返港居住。體質天生。拜倒
石榴裙者。盡是富商巨賈。名士紳紳。
伊曾競選過香港小姐。當過香港美人。
貌名曼史。傳播港澳。遠及美洲。才華
亦屬不凡。由十七歲起。即將私生活寫
成日記。當然黛姬寫該私記時。並非
為了公開發表。唯其如此。在私記中。
方有狂放的熱戀。有刻骨銘心的純情描
述。人生漫談週列。特不惜重金。承買
版權。並加名為浪遊記。由三十七期
起。連續刊載。確屬慾海風情中的最大
胆作品。又該動國際的日本雜誌。在港
被禁。其未婚夫中國王。因涉嫌被逮
。經過各情詳誌。亦在該期登出。並附
男女主角照片云。

停車打對折

加省山他安那。十三日美聯社電。
市政府前日批准街邊停車地方。每格准
停小型汽車兩架。
據市警署稱。每只停車位之位置。
若能停放兩架汽車。不犯法云。

奇花衣館宜駕車工

本衣館宜駕車工人一名工金從優如意者
請來式泰八號奇花街面商
洪門團體歡送會預訊
中國洪門民治黨駐加總支部。雲埠
支部。雲埠連橫社。洪門體育會。聯合
定期四月十日。即(星期三)下午
六時。在陶陶酒家設筵。歡送加國代表
司徒捷士。及簡國安二君。不日出席美
國紐約全美洲第六屆洪門大會。請我各
洪門叔父昆仲。早八時參加。料屆時
定熱鬧云。

利華貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8135 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

最近新辦到港澳馳名
和合廠各種藥酒
春季大減價大賤賣以酬謝
諸君多年惠顧之雅意直至
沽清為止幸勿失良機
計有荔枝紅酒 三鞭種子
龍虎鳳酒 參茸衛生
鹿肥菓狸 全鹿蛤蚧
海狗腎酒 祛風三蛇
大、小、糯米酒
特價：十二安五十枝庄 每箱拾貳元五
每打八元四 每樽七毫五

昇日 昇日
司公限有資投昇日 司公限有 銀業 昇日
Sunrise Investments Ltd. Sunrise Finance Co. Ltd.
110 Pender Street E. VANCOUVER, B.C.
Phone MUtual 3-5864, 3-5865, 3-5866

專營借款
新舊客車貨車或
未充滿銀期者均
可借款利息便宜
手續簡單別項借
款歡迎詢問
一總經理周育生啓
業務
股票公債買賣
價錢準確 辦理快捷
經紀費用 與別相同
交易大小 股票查閱
一律歡迎
代理 昇日 利華 域
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
Phone 3-5831

雲訊。信花舖
新電話 BA. 9947
Jirell Dee Florist
2306 W. 4th Ave.
VANCOUVER 9, B.C.

馬新明
各種生意會計 填報入息稅紙
移民入籍文件 出世結婚登記
養老金 出國護照 兒女津貼費
僑胞如有委託 竭誠服務週至
地址：雲埠佐治街八八〇號
後樓第八號柏文
電話：TA. 6570

承接建築樓宇
裝修住宅工程
本公司專門承接建築樓宇及改造或修葺
各種房屋工程并承接(斯德哥)即屋外石
屑屋頂等工作工精價廉華友光顧隨時應
命
WARD BROS.
VAN. 9636, CTV. 2631

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢合格中醫生
暫寓亞力山大街四一號
電話：TA. 9657

蘭固天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
殯殮事務
經驗豐富
完善妥辦
華友光顧
特別計平
治麥吾謹
司理人

店旅大花蓮 店旅滙老百
Lotus HOTEL Broadway HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 電話 PA. 3445

雲埠秘書賓路餐館
B. C. Royal Cafe
61 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone PA. 3953
(名馳遐邇 饒大牌招)
營本大点鳳